

Genre du véhicule Camion (châssis)	Marque de fabrique INTERNATIONAL	Type 1310 4x4 (moteur: V 392 E)	Fiche d'homologation No CH 3423 07
---------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------------

Constructeur	INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY, Chicago, Illinois (USA)
Identification	"1310 4x4" sur plaquette du constructeur, "Q3A....." préfixes au No du châssis
Plaquette constr.	À gauche, à l'arrière dans la porte
No du châssis	À gauche, à l'avant latéralement sur longeron
Ident. du moteur	"V 392 E" à droite, à l'avant en bas sur bloc (câbles)
Importateur princ.	Aktiengesellschaft ROEBER-MARTI, Querstrasse 24, 8105 Regensdorf
Véhicule homologué	3Q3A0DHB 21509 Signes fixes dans code du type '1310 4x4' + 'Q3A.....'

CHASSIS

Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	6
Direction	mécanique, sur demande avec assistance hydraulique		
Transmission	mécanique toute synchronisée		
Nombre de vitesses	2 x 4	Entraînement	toutes roues *
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, expansion interne, assistance par dépression sur toutes les roues		
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service		
Frein d'arrêt	mécanique, expansion interne sur roues AR		
Ralentisseur			
Contrôle 2 circ.	par différ. de pression avec lampe-témoin séparée		

MOTEUR

Marque	I H C	Type	V 392 E
Construction	V	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	8
Alésage	104,77	Course	92,86
Cylindrée	6401	CV-impôt	32,60
Puissance en CV	168 SAE-net	à t/min	3600
Bruit	82 dB/A	à t/min	3600
Silencieux	1 pot 630x200x110		
Mesure des gaz	2,5 % CO (800 t/min) + test CVS (USA) **		
Déparasitage	OCE, annexe 8 chiffre 4 "D"		

CARROSSERIE

	cabine normale		
Nombre de portes	2	Indic. vit.	tachym. / km/h
Ceintures sécurité		Rétroviseur	intér. + ext. droite
Cale	1/315x150x160	Attelage	-
Antivol			
Nombre de places t	3 av 3	centre	ar

POIDS

	avant	arrière	total
Poids à vide	selon carrosserie		
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.	1975	4063	5940
Dimens. pneus	7,50-16 LT	7,50-16 LT	(Variantes
Ply / atü	8 / 4,0	8 / 4,0	voir
Charge pour V max	2200	4200	remarques)
	120	120	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur	120	km/h	
Vitesse maximale testée		km/h	

DIMENSIONS

	int.	ext.		
Longueur		5450	Empattements	3335 /
Largeur		2170		/
Hauteur		2000	Voie av	1630 ar 1690
Porte à faux lat.			Voies av	-
	av	815	ar	-
	ar	1300	Braquage	g 17,2 d 16,7
Distance volant - vers l'avant du véhicule				

EQUIPEMENT

Feux de route	SEALED BEAM DOT		
Feux route compl.			
Feux de croisement	SEALED BEAM DOT		
Feux de position	A (E)		
Feux de brouillard		Feux rouges	ULO CH 1053301 +
Feux stop	ULO CH 1 0533 01+	Feu de recul	2/séparés
Clignoteurs	av 1 (E)	1	ar ULO CH 1053301 +
Catadioptrés	av	1	ar I (E)
Feux de garabit	av A (E)	1	oui ar -
Avert. optique		Eclair. plaque	1/sép. à gauche
Essuie-glace	2 balais		avec/sans lave-glace
Avertisseurs	SPARTON Hi		(94) dB/A
			() dB/A
			() dB/A

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Camion		
Marque et type	INTERNATIONAL 1310 4x4		
Homologation			
No	CH	3423 07	
Carrosserie			
Places total	3	avant	3
Poids à vide		Carburant	B
Charge utile		CV-impôt	32,60
Poids total	5940	Cylindrée	6401

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- *) Entraînement: sur toutes les roues, les roues avant étant déclenchables
- ***) La vignette EPA se trouve à gauche, à l'arrière sur le couvercle des soupapes
- +) Variante des feux rouges, stop et clignoteurs: BOSCH K 13282.

Lieu et date de l'homologation
Bellach, 18.2.74 / Berne, 22.3.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES